

OFFICIAL BALLOT / BOLETA OFICIAL



CITY OF SCOTTSDALE - SPECIAL ELECTION

CIUDAD DE SCOTTSDALE - ELECCIÓN ESPECIAL

NOVEMBER 3, 2015, MARICOPA COUNTY, ARIZONA
3 DE NOVIEMBRE, 2015, CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA

TO VOTE: Complete the arrow(s) pointing to your choice with a single line, like this
PARA VOTAR: Complete la flecha(s) apuntando hacia su selección con una línea, como ésta

CITY OF SCOTTSDALE / CIUDAD DE SCOTTSDALE

GENERAL PROVISIONS FOR ALL BOND QUESTIONS / DISPOSICIONES GENERALES PARA TODAS LAS PREGUNTAS DE BONOS

The following provisions apply to all bonds to be voted on. Specific information for the authorized purposes is set out in the questions: \* In addition to each specific authorized purpose, bond proceeds may be used to pay for bond insurance or other credit support for the bonds, all legal, accounting, financial, architectural, design, engineering and construction management costs, if applicable, any required public art contribution and all other costs incurred in connection with the issuance of the bonds and the purposes set forth in each question.

Las siguientes disposiciones se aplican a todos los bonos por los que se va a votar. Información específica para los propósitos autorizados se explica en las preguntas: \* Además de cada propósito específicamente autorizado, el producto de los bonos se puede usar para pagar seguro de bonos u otro apoyo de crédito para los bonos, todos los costos legales, de contabilidad, financieros, arquitectónicos, de diseño, ingeniería y administración de construcción, si se aplican, cualquier contribución necesaria de arte público y todos los demás costos incurridos en relación con la emisión de los bonos y los propósitos que se explican en cada pregunta.

QUESTION 1 / PREGUNTA 1

PURPOSE: PARKS AND COMMUNITY FACILITIES - AMOUNT: \$31,900,000

Shall the City of Scottsdale be authorized to issue and sell not exceeding \$31,900,000 principal amount of its bonds to provide funds to design, acquire, construct, reconstruct, improve, furnish and equip the following parks and community facilities projects in the estimated amounts shown: Vista Del Camino Park/Indian Bend Wash Park Renovations and Lake Rehabilitation (\$18,500,000); Pool Chemical Safety Improvements (\$3,500,000); Energy Efficient Lighting Upgrades at Ballfields (\$4,600,000); Aging Park Building Replacement (\$3,400,000); Water Conservation Irrigation Upgrades (\$1,900,000)?

If the actual amount of bond proceeds expended for a certain project is less than the estimate, the excess bond authorization resulting from the difference between the actual amount of bond proceeds expended and the estimate may be expended, if needed, on other projects described in this Question 1.

Payment of Bonds: The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay annual debt service on the bonds.

A "yes" vote shall authorize the City of Scottsdale governing body to issue and sell \$31,900,000 of general obligation bonds of the City of Scottsdale to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize the City of Scottsdale governing body to issue and sell such bonds of the City of Scottsdale.

PROPÓSITO: PARQUES E INSTALACIONES DE LA COMUNIDAD - CANTIDAD: \$31,900,000

¿Debe autorizarse a la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender una cantidad principal que no exceda \$31,900,000 de sus bonos para proporcionar fondos para diseñar, adquirir, construir, reconstruir, mejorar, amueblar y equipar los siguientes parques y proyectos de instalaciones de la comunidad por las cantidades estimadas que se muestran: Renovaciones a Parque Vista Del Camino/Parque Indian Bend Wash y Rehabilitación de Lago (\$18,500,000); Mejoras de Seguridad Química de Piscina (\$3,500,000); Actualizaciones a la Iluminación de Energía Eficiente en Ballfields (\$4,600,000); Reemplazo de Edificio Viejo de Parque (\$3,400,000); Actualizaciones de Conservación de Agua de Riego (\$1,900,000)?

Si la cantidad real de los ingresos de los bonos que se gasta para un determinado proyecto es menor que lo estimado, el exceso de la autorización de bonos resultante de la diferencia entre la cantidad real de ingresos de los bonos que se gasta y la estimación se puede gastar, si es necesario, en otros proyectos que se describen en esta Pregunta 1.

Pago de los Bonos: La emisión de estos bonos resultará en un aumento a los impuestos de propiedad suficiente para pagar el servicio de deuda anual de los bonos.

Un voto de "si" autorizará al organismo administrativo de la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender \$31,900,000 de bonos de obligación general de la Ciudad de Scottsdale para ser pagados con impuestos secundarios de propiedad.

Un voto de "no" no autorizará al organismo administrativo de la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender dichos bonos de la Ciudad de Scottsdale.

BOND APPROVAL, YES / APROBACIÓN DE BONOS, SÍ

BOND APPROVAL, NO / APROBACIÓN DE BONOS, NO

QUESTION 2 / PREGUNTA 2

PURPOSE: TRANSPORTATION - AMOUNT: \$16,540,000

Shall the City of Scottsdale be authorized to issue and sell not exceeding \$16,540,000 principal amount of its bonds to provide funds to plan, design, acquire, construct, reconstruct, and improve the following transportation and street projects in the estimated amounts shown: Hayden Road and Chaparral Road Intersection Improvements (\$2,510,000); Happy Valley Road Improvements from Pima Road to Alma School Road (\$4,830,000); Highland Avenue Improvements from Scottsdale Road to Goldwater Road (\$2,100,000); Downtown Pedestrian Improvements (\$4,000,000); and McDowell Road Bicycle Lane Improvements (\$3,100,000)?

If the actual amount of bond proceeds expended for a certain project is less than the estimate, the excess bond authorization resulting from the difference between the actual amount of bond proceeds expended and the estimate may be expended, if needed, on other projects described in this Question 2.

Payment of Bonds: The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay annual debt service on the bonds.

A "yes" vote shall authorize the City of Scottsdale governing body to issue and sell \$16,540,000 of general obligation bonds of the City of Scottsdale to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize the City of Scottsdale governing body to issue and sell such bonds of the City of Scottsdale.

PROPÓSITO: TRANSPORTES - CANTIDAD: \$16,540,000

¿Debe autorizarse a la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender una cantidad principal que no exceda \$16,540,000 de sus bonos para proporcionar fondos para planear, diseñar, adquirir, construir, reconstruir y mejorar los siguientes proyectos de transportes y calles por las cantidades estimadas que se muestran: Mejoras de Intersección de Hayden Road y Chaparral Road (\$2,510,000); Mejoras de Happy Valley Road desde Pima Road hasta Alma School Road (\$4,830,000); Mejoras de Highland Avenue desde Scottsdale Road hasta Goldwater Road (\$2,100,000); Mejoras Peatonales al Centro de la Ciudad (\$4,000,000); y Mejoras al Carril para Bicicletas de McDowell Road (\$3,100,000)?

Si la cantidad real de los ingresos de los bonos que se gasta para un determinado proyecto es menor que lo estimado, el exceso de la autorización de bonos resultante de la diferencia entre la cantidad real de ingresos de los bonos que se gasta y la estimación se puede gastar, si es necesario, en otros proyectos que se describen en esta Pregunta 2.

Pago de los Bonos: La emisión de estos bonos resultará en un aumento a los impuestos de propiedad suficiente para pagar el servicio de deuda anual de los bonos.

Un voto de "si" autorizará al organismo administrativo de la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender \$16,540,000 de bonos de obligación general de la Ciudad de Scottsdale para ser pagados con impuestos secundarios de propiedad.

Un voto de "no" no autorizará al organismo administrativo de la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender dichos bonos de la Ciudad de Scottsdale.

BOND APPROVAL, YES / APROBACIÓN DE BONOS, SÍ

BOND APPROVAL, NO / APROBACIÓN DE BONOS, NO

QUESTION 3 / PREGUNTA 3

PURPOSE: CITYWIDE TECHNOLOGY - AMOUNT: \$6,870,000

Shall the City of Scottsdale be authorized to issue and sell not exceeding \$6,870,000 principal amount of its bonds to provide funds to plan, design, acquire, construct, reconstruct, and improve Citywide Technology in the estimated amounts shown: Public Building Energy Efficiency Upgrades (\$1,500,000); Public Building Wireless Improvements (\$470,000); and Disaster Recovery Infrastructure (\$4,900,000), including without limitation, purchasing software and hardware to prepare for an unexpected loss of the city's primary data center and critical business operation technologies?

If the actual amount of bond proceeds expended for a certain project is less than the estimate, the excess bond authorization resulting from the difference between the actual amount of bond proceeds expended and the estimate may be expended, if needed, on other projects described in this Question 3.

Payment of Bonds: The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay annual debt service on the bonds.

A "yes" vote shall authorize the City of Scottsdale governing body to issue and sell \$6,870,000 of general obligation bonds of the City of Scottsdale to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize the City of Scottsdale governing body to issue and sell such bonds of the City of Scottsdale.

PROPÓSITO: TECNOLOGÍA EN TODA LA CIUDAD - CANTIDAD: \$6,870,000

¿Debe autorizarse a la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender una cantidad principal que no exceda \$6,870,000 de sus bonos para proporcionar fondos para planear, diseñar, adquirir, construir, reconstruir y mejorar Tecnología en Toda la Ciudad por las cantidades estimadas que se muestran: Mejoras de Eficiencia Energética a Edificios Públicos (\$1,500,000); Mejoras Inalámbricas (Wireless) a Edificios Públicos (\$470,000); e Infraestructura de Recuperación de Desastre (\$4,900,000), incluyendo sin limitación, compra de software y hardware para preparación de pérdidas inesperadas del centro principal de datos de la ciudad y de tecnologías de operaciones críticas de la ciudad?

Si la cantidad real de los ingresos de los bonos que se gasta para un determinado proyecto es menor que lo estimado, el exceso de la autorización de bonos resultante de la diferencia entre la cantidad real de ingresos de los bonos que se gasta y la estimación se puede gastar, si es necesario, en otros proyectos que se describen en esta Pregunta 3.

Pago de los Bonos: La emisión de estos bonos resultará en un aumento a los impuestos de propiedad suficiente para pagar el servicio de deuda anual de los bonos.

Un voto de "si" autorizará al organismo administrativo de la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender \$6,870,000 de bonos de obligación general de la Ciudad de Scottsdale para ser pagados con impuestos secundarios de propiedad.

Un voto de "no" no autorizará al organismo administrativo de la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender dichos bonos de la Ciudad de Scottsdale.

BOND APPROVAL, YES / APROBACIÓN DE BONOS, SÍ

BOND APPROVAL, NO / APROBACIÓN DE BONOS, NO

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT / VOTAR LOS DOS LADOS DE LA BOLETA

CITY OF SCOTTSDALE / CIUDAD DE SCOTTSDALE

QUESTION 4 / PREGUNTA 4

PURPOSE: STREET PAVEMENT REPLACEMENT - AMOUNT: \$12,500,000

Shall the City of Scottsdale be authorized to issue and sell not exceeding \$12,500,000 principal amount of its bonds to provide funds to plan, design, construct, replace, and improve the following street project: Citywide Deteriorated Pavement Replacement?

Payment of Bonds: The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay annual debt service on the bonds.

A "yes" vote shall authorize the City of Scottsdale governing body to issue and sell \$12,500,000 of general obligation bonds of the City of Scottsdale to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize the City of Scottsdale governing body to issue and sell such bonds of the City of Scottsdale.

PROPÓSITO: REEMPLAZO DE PAVIMENTO DE CALLES - CANTIDAD: \$12,500,000

¿Debe autorizarse a la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender una cantidad principal que no exceda \$12,500,000 de sus bonos para proporcionar fondos para planear, diseñar, construir, reemplazar y mejorar los siguientes proyectos de calles: Reemplazo de Pavimento Deteriorado en Toda la Ciudad?

Pago de los Bonos: La emisión de estos bonos resultará en un aumento a los impuestos de propiedad suficiente para pagar el servicio de deuda anual de los bonos.

Un voto de "sí" autorizará al organismo administrativo de la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender \$12,500,000 de bonos de obligación general de la Ciudad de Scottsdale para ser pagados con impuestos secundarios de propiedad.

Un voto de "no" no autorizará al organismo administrativo de la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender dichos bonos de la Ciudad de Scottsdale.

BOND APPROVAL, YES / APROBACIÓN DE BONOS, SÍ

BOND APPROVAL, NO / APROBACIÓN DE BONOS, NO

QUESTION 5 / PREGUNTA 5

PURPOSE: PUBLIC SAFETY-FIRE - AMOUNT: \$16,350,000

Shall the City of Scottsdale be authorized to issue and sell not exceeding \$16,350,000 principal amount of its bonds to provide funds to design, acquire, construct, reconstruct, improve, furnish and equip, and, if necessary, acquire land for, the following Fire Stations in the estimated amounts shown: Fire Station 605 (\$800,000), Fire Station 613 (\$5,100,000) and Fire Station 616 (\$3,700,000) and to provide funds to relocate Fire Station 603 (\$6,750,000)?

If the actual amount of bond proceeds expended for a certain project is less than the estimate, the excess bond authorization resulting from the difference between the actual amount of bond proceeds expended and the estimate may be expended, if needed, on other projects described in this Question 5.

Payment of Bonds: The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay annual debt service on the bonds.

A "yes" vote shall authorize the City of Scottsdale governing body to issue and sell \$16,350,000 of general obligation bonds of the City of Scottsdale to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize the City of Scottsdale governing body to issue and sell such bonds of the City of Scottsdale.

PROPÓSITO: SEGURIDAD PÚBLICA-BOMBEROS - CANTIDAD: \$16,350,000

¿Debe autorizarse a la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender una cantidad principal que no exceda \$16,350,000 de sus bonos para proporcionar fondos para diseñar, adquirir, construir, reconstruir, mejorar, amueblar y equipar, y, si fuera necesario, adquirir terrenos para, las siguientes Estaciones de Bomberos por las cantidades estimadas que se muestran: Estación de Bomberos 605 (\$800,000), Estación de Bomberos 613 (\$5,100,000) y Estación de Bomberos 616 (\$3,700,000) y para proporcionar fondos para reubicar la Estación de Bomberos 603 (\$6,750,000)?

Si la cantidad real de los ingresos de los bonos que se gasta para un determinado proyecto es menor que lo estimado, el exceso de la autorización de bonos resultante de la diferencia entre la cantidad real de ingresos de los bonos que se gasta y la estimación se puede gastar, si es necesario, en otros proyectos que se describen en esta Pregunta 5.

Pago de los Bonos: La emisión de estos bonos resultará en un aumento a los impuestos de propiedad suficiente para pagar el servicio de deuda anual de los bonos.

Un voto de "sí" autorizará al organismo administrativo de la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender \$16,350,000 de bonos de obligación general de la Ciudad de Scottsdale para ser pagados con impuestos secundarios de propiedad.

Un voto de "no" no autorizará al organismo administrativo de la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender dichos bonos de la Ciudad de Scottsdale.

BOND APPROVAL, YES / APROBACIÓN DE BONOS, SÍ

BOND APPROVAL, NO / APROBACIÓN DE BONOS, NO

QUESTION 6 / PREGUNTA 6

PURPOSE: PUBLIC SAFETY-POLICE - AMOUNT: \$11,800,000

Shall the City of Scottsdale be authorized to issue and sell not exceeding \$11,800,000 principal amount of its bonds to provide funds to design, acquire, construct, reconstruct, improve, furnish and equip the following public safety projects in the estimated amounts shown: Police Civic Center Jail and Station Renovation (\$10,100,000); and Police Vehicle Training Track Resurfacing (\$1,700,000)?

If the actual amount of bond proceeds expended for a certain project is less than the estimate, the excess bond authorization resulting from the difference between the actual amount of bond proceeds expended and the estimate may be expended, if needed, on other projects described in this Question 6.

Payment of Bonds: The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay annual debt service on the bonds.

A "yes" vote shall authorize the City of Scottsdale governing body to issue and sell \$11,800,000 of general obligation bonds of the City of Scottsdale to be repaid with secondary property taxes.

A "no" vote shall not authorize the City of Scottsdale governing body to issue and sell such bonds of the City of Scottsdale.

PROPÓSITO: SEGURIDAD PÚBLICA-POLICIA - CANTIDAD: \$11,800,000

¿Debe autorizarse a la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender una cantidad principal que no exceda \$11,800,000 de sus bonos para proporcionar fondos para diseñar, adquirir, construir, reconstruir, mejorar, amueblar y equipar los siguientes proyectos de seguridad pública por las cantidades estimadas que se muestran: Renovación de la Cárcel y de la Estación del Centro Cívico de la Policía (\$10,100,000); y Poner Nueva Superficie a la Pista de Entrenamiento de Vehículos de la Policía (\$1,700,000)?

Si la cantidad real de los ingresos de los bonos que se gasta para un determinado proyecto es menor que lo estimado, el exceso de la autorización de bonos resultante de la diferencia entre la cantidad real de ingresos de los bonos que se gasta y la estimación se puede gastar, si es necesario, en otros proyectos que se describen en esta Pregunta 6.

Pago de los Bonos: La emisión de estos bonos resultará en un aumento a los impuestos de propiedad suficiente para pagar el servicio de deuda anual de los bonos.

Un voto de "sí" autorizará al organismo administrativo de la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender \$11,800,000 de bonos de obligación general de la Ciudad de Scottsdale para ser pagados con impuestos secundarios de propiedad.

Un voto de "no" no autorizará al organismo administrativo de la Ciudad de Scottsdale a emitir y vender dichos bonos de la Ciudad de Scottsdale.

BOND APPROVAL, YES / APROBACIÓN DE BONOS, SÍ

BOND APPROVAL, NO / APROBACIÓN DE BONOS, NO

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT / VOTAR LOS DOS LADOS DE LA BOLETA

AZ08-2-6001-00

Maricopa

Run Date: 09/08/2015 09:32:02 a Last Printed: 9/8/15 09:47

Optech 3PE4c

Trim